

AUTE de 12 de març de 2004

**Execució de sentències estrangeres en el Principat
d'Andorra : incompetència dels organismes jurisdiccionals
per a resoldre en aquest tràmit una mesura cautelar**

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- La Sra. Pilar A.V. ha formulat davant d'aquest Tribunal Superior, demanda en execució en el Principat d'ANDORRA, d'un Aute dictat el dia 21 de gener del 2004, pel jutjat de primera Instància núm. 18 de BARCELONA, en el procediment de divorci contenciós instat pel Sr. José B.P. contra la Sra. Pilar A.V.

II.- Concomitantment la Sra. Pilar A.V. sol·licita que, cautelarment, la mateixa sigui autoritzada amb els seus fills, a residir en el Xalet Terra Moravent, radicat a SISPONY, mentre que la demanda d'exequàtur sigui resolta, i subsidiàriament en el cas de no adoptar-se tal mesura, que es procedeixi a precintat dita finca.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

I.- D'acord amb les disposicions dels articles 47 i següents de la LTPJ, la competència del Tribunal Superior en matèria d'exequàtur, es estrictament limitada a donar l'autorització d'executar en el Principat, una resolució civil estrangera, després d'haver controlat si dita resolució compleix els requisits enunciats en el article 49 de la Llei. En conseqüència aquest Tribunal Superior no té cap competència per resoldre, en el marc d'un procediment d'exequàtur, que és un procediment específic, regulat per unes normes clares i sense ambigüitat i que només té per objecte de donar a una sentència estrangera força executòria al Principat, una demanda de mesura cautelar formulada conjuntament amb la demanda d'exequàtur, encara

que aquesta demanda sigui relacionada amb la resolució de la qual es demana l'execució a ANDORRA.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

El ponent de La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

No donar lloc a la demanda de mesura cautelar presentada per la Sra. Pilar A.V. conjuntament amb la demanda d'exequàtur de l'Aute dictat el dia 21 de gener de 2004 pel Jutjat de primera Instància núm. 18 de BARCELONA.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-